

AVILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 lei. Vállalatoknak és bankoknak 800 Lei

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39

Az ismeretlen Jézus

Mereskovszki a párisi emigrációban élő crosz író Az ismeretlen Jézus című regényében új feltámadást hirdet. A jövő képét Jézus arcában látja. Hiszi, hogy a legenda-rejtély megoldásával a válsággal küzdő emberiség rejtélye is megoldódik. Eljön majd a mi országunk — írja ha megismerjük az Ismeretlent és ha hiszünk az ő tanításában — az Evangéliumban.

Tisztelet Mereskovszkinak, ki ennyi talentummal és emberszeretettel járja a szellemi aranyásók útját, aki ennyi gyermeki naivitással bízik az emberek megjavulásában, de tudjuk, hogy mindez valóban csak hit és nem elég hinni a sziklában, amelyből varázsvesszővel fakasztunk vizet, a csodák legfeljebb csak hűtik, de nem szüntetik meg szomjúságunkat.

A társadalom tagozódása gazdasági törvényen alapszik, a magángazdaság rendszere a termelésben csak inkább növeli az osztályharcot, semmint, hogy megszüntetné. Eszerint a társadalmi kutató szeme csak egy irányba fordulhat, ha az ismeretlen Megváltót keresi: a kollektív élet felé.

Valószínű, hogy az ismeretlen Jézusnak is ez volna ma a véleménye. Csak a kollektív gazdaság hozhatja meg azt a kiválasztódást, amely lelkiileg minden embert nemesi rangra emel és az emberszeretet, a szolidaritás gyűrűjében Isten közelében helyez el.

Jézus útját egyelőre ne keressük a végső megoldás helyzetképében, hanem a közbeeső történetekben, a létező való küzdelemben, a bánalmakban, amiket az emberektől el kell neki is szenvedni. Jézus itt van közöttünk.

Az ismeretlen Jézus nagy életharcunkban talán éppen most tiltakozik a háborús készülődések ellen, gyújtó emigrációs beszédekkel tart a horogkeresztes rémuralom megbuktatásáért az európai civilizáció megújításáért, az emberi jogok és szabadság megcsufolása ellen, bizonyára Isten és az ige elárulását látja abban a körkötásban, amelyet az erkölcstelen kapitalista farizeusok az aranybornyu körül lejtenek.

A nagy Ismeretlen részvétel van a szegények iránt és harcos seregbe gyűjti az elnyomott szűkölködőket. Az ismeretlen Jézus pokolba szánja a képmulatokat, az emberek árulóit és tanának kiforgatóit. Az Ismeretlen zászlóvivője a haladás gondolatának, nem irtózik a destruktívitól, ha az szükséges, de mindig konstruktív ott, ahol az emberiség békéjét, fejlődését kell intézményesíteni.

Az ismeretlen Jézus profilját eszerint nem rajzolta meg tökéletesen Mereskovszki, mert ő egy passzív lelket ábrázol és nem formált egy cselekvő Embert, aki itt jár és itt jár még ma is ostarával és szívével közöttünk, aki a megváltást nemcsak hirdeti, hanem valóban dolgozik is érte.

A Habsburgok beléptek a Heimwehr-szervezetekbe

Ileana hercegnő és férje Habsburg Antal főherceg beszédei tartottak a mödlingi Heimwehr-gyűlésen

Bécs. Az egész világon fel-tűnést keltett a mödlingi Heimwehr-gyűlés, amelynek

egyik előadója Ileana román főhercegnő, Habsburg Antal főherceg felesége volt.

A hercegnő

„Asszonyok a Haimat-schutzban” címmel tartott előadást.

A Habsburgok már hónapokkal ezelőtt beléptek a Heimwehr szervezetekbe.

A mödlingi gyűlésen maga

Habsburg Antal jelentette ki, hogy úgy ő, mint a többi Habsburgok hazafias kötelességüknek tekintik a Heimwehr szervezetekben való működést.

Luput pártíveit vállukra emelve vitték a Nemzeti parasztpárt végrehajtó-bizottsági ülésére

Bucuresti. A nemzeti parasztpárt történetében egyik legjelentősebb esemény volt a vasárnap délelőtt Bucurestiben Mihalache elnökleivel megtartott végrehajtó-bizottsági ülés, amelyen

szankcionálták Valda és Maniu elnöki megállapodását és feltűnő ünnepléssel fogadták vissza Luput a nemzeti parasztpártba

Maniu Gyula Boila Zakariás, Lazar Ilie és Madgearu kíséretében érkezett a gyűlésre. 11 órakor hozták Luput

vállukra emelve a párt képviselőit.

Mihalache azt hangoztatta, hogy soha sem volt nagyobb szükség az ösz-

szefogásra, mint most, amikor úgy a szélső jobb, mint a baloldali törekvésekkel szemben

meg kell védeniök a demokráciát.

Hasonló hangnemben beszélt Lupu is. A gyűlés után bankett volt, amelyen tovább ünnepelték Maniut, Vaidát és Luput.

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök vasárnap délután 2 órakor elutazott Rómába

BUDAPEST. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök osztrák kollégáját megelőzve már vasárnap délután fél 2 órakor elindult Rómába. A pályaudvaron megjelentek a bu-

dapesti olasz és osztrák követek, valamint a magyar kormány tagjai.

Gömbös a sajtó képviselőinek elutazása előtt a következő kijelentést tette: nagy várako-

zással megyek Rómába, mert tudom, hogy egész Európa várja a konkrét megoldások és az igazi béke után.

Három lista küzd az ipartestületi választáson

CLUJ. Az ipartestületi kandidáló bizottsága szombat este ejtette meg hivatalos jelölését. A bizottság 15 személyből állott és 8:7 arányban hozott határozatot, mégpedig: a

Biris által benyújtott listát fogadta el hivatalosnak

A kandidálás után több román iparos kijelentette, hogy a Moldovan féle listán is szerepel a nevük, de azon nem jelöltetik magukat és így az a lista a lemondások folytán ki-gészítésre szorul.

A választáson három lista küzd:

1. A hivatalos lista: elnök Biris Lukács, alelnökök: Drasoveanu Péter pékmester, Balázs Antal fodrászmester.

2. Biris lista.

3. Moldován lista.

A választás napját március 13-ra tűzték ki, de ennek megtartása még bizonytalan, mert az alapszabályok értelmében a közgyűlés csak akkor határozatképes, ha legalább egy taggal több jelenik meg, mint a tagok létszámának a fele,

már pedig ez 1100 tagot jelent az ipartestületnél

és ennyi ember részére még az ipar-testületi gyűlési terem sem befogadó képes.

Egyes ipartestületi vezetők már előre azt állítják, hogy a vasárnapi gyűlés határozatképtelen lesz és csak a következő héten lesz megtartható az a gyűlés, amely a megjelentek számára való tekintet nélkül hozhat határozatot.

Börtönnel bünteti Csehszlovákia az ipari kémeket

Prága. A cseh kormány törvényjavaslatot terjesztett a törvényhozás elé, amely

a cseh ipar titkainak elárulására különös büntető szankciókat tartalmaz.

Az ipari kémkedést eddig úgy kezelték, mint a tisztességtelen verseny egyik formáját és mint kihágást büntették, azonban az utóbbi időben az ipar titkainak elárulása súlyos kihatással volt az egész nemzetgazdaságra, úgy hogy annak megakadályozását csakis a most beterjesztett törvény szigorú alkalmazásával remélheti a kormány.

SZÍNHÁZ MOZIK

Csipetke-Ilke

Hogy a *Csipetke* szerzői tudnak a közönség szája íze szerint írni, az bizonyos, de hogy a cluj-i Magyar Színház együttese is jól, diadalmasan és sikeresen vállalta ezt a feladatot, az is bizonyos. Mégis a jó és szép közül ki kell emelnünk Tompi Béla alakítását, aki Kázmér báró karikírozásával sok neveléses ismerőstünköt érzékeltetett.

És még Tompánál is hangsúlyosabban kell megemlékezni Stefanidesz Iliról, a *Csipetke* édes jelenségéről, aki fiatalága dacára a sikerek disze, a Magyar Színház és a közönség büszkesége lett. Ne jósóljunk, de le a kalappal a *tehetség* előtt!

Tuşu Morawsky

A Traviata szombat délutáni előadásán mutatkozott be a cluj-i Román Operában Tuşu Morawsky ismert gyermek táncművész R. Morawsky az opera közkedvelt balettmesterének kislánya. Tuşu Morawsky, aki Körösi Ilucival a Traviata legnagyobb szóló számának eljátszására vállalkoztak, művészetükkel és technikájukkal szokatlán nagy, tomboló sikert arattak.

Vasárnap délelőtt 11 órakor az elemi és középiskolák jótékony célú előadást rendeztek a Román Operában. A legkiemelkedőbb szerepeltek a Sc. Normală No 6 növendékei ami Bogdan Duica tanárnő érdeme.

Magyar Színház

Hétfőn este fél 9 órakor: Nyitott ablak. Operett, negyedszer.

Kedden este fél 9 órakor: Csipetke (Operettújdonosság ötödször)

Szerdán este fél 9 órakor: Vacsora nyolckor. (Premier V. Hegyi Lili és L. Szánthó Margit felléptével)

Csütörtökön este fél 9 órakor: Vacsora nyolckor. (V Hegyi Lili és L. Szánthó Margit felléptével másodszor)

Pénteken este fél 9 órakor: Vacsora nyolckor. (V Hegyi Lili és L. Szánthó Margit felléptével harmadszor)

Az összes előadásokra már árusítja a pénztár a jegyeket

Román Opera

Hétfő: V. Maximilian művészi körútja

Edison Mozgó

2 film egyszerre. I Feltámadás dráma Fősz. John Boles Lupe Velez. II Montparnass-i leány. Vig operett Fősz. Fritz Schultz.

Royal Mozgó

Tatárjárás. operett sláger Fősz. Ivan Petrovich Roda Roda Jön: Még 6 óra az életből.

Capitol Mozgó

Tündöklő asszonyok revüfilm főszereplő Bebe Daniels, Warner Baxter.

Építőmunkás Mozgó

Fratellini. cirkuszdrama Fősz. Max Adalbert Schlettow Olga Tschechowa

A németországi fegyvergyáarak hármás munkásturnusban, meg- szakítás nélkül dolgoznak

Uj típusu katonai repülőgépek, új légi kikötők

London. A „Hornig Post” párisi levelezője szenzációs leleplezéseket közöl Németország légi fegyverkezéséről. A warnemündei repülőgépgyárban ez idő szerint 130 H.E. 70 típusu gép áll a náci katonaság rendelkezésére. A legjobb német bombavető gép a Dornier-féle D. O. F. 1933 márciusa óta

ebből a típusból 52 darabot gyártottak

s az 1934-es év folyamán még 248 darabot szállítanak a német kormányoknak.

A Dornier műveknél jelenleg 1640 munkás dolgozik.

A gyár éjjel nappal üzemben van. a munkások hármás csoportokban váltják fel egymást. A Dornier-művek vezérigazgatóját, Christiausen kapitányt, a légügyi minisztérium miniszteri tanácsosává nevezték ki.

A D. O. F. óránként 250 kilométert tesz meg, 2000 kilós megtérheléssel.

Háború esetén ilyen gép 4 bombát 8 gépfegyvert és 1 torpedót képes magával vinni.

A „Temps” jelenti, hogy Deninbe Stralsundban, Warnemündében

a német új légi kikötőket állítanak fel

Az elhagyott feleség kutba dobta volt férje második feleségének gyermekét

Buzau. A buzai ügyészség érdekes bűnügyben vezette be a vizsgálatot.

Ioan Moldoveanu 5 éves gyermeket a hazaérkező szülők a kutba fulladtan találták meg. Először azt hitték, hogy szerencsétlenség történt, amikor egy névtelen feljelentés érkezett az ügyészséghez, mely szerint a gyermeket

Moldoveanu első felesége dobta a kutba, hogy bosszút álljon férjén, aki őt második feleségéért elhagyta.

A holttestet felboncolták és a testen sérüléseket észleltek, amit a gyermek vagy védekezés közben, vagy pedig esés közben szenvedett. Az ügyészség folytatja a vizsgálatot.

Avárosi taxák ügyében kedden dönt a központi revíziós bizottság

Cluj. A városi taxák szabályrendelete, amelyet a városi interimár bizottság a múlt év őszén szavazott meg, folyó hó 13-án kerül a Központi revíziós bizottság elé. Lehet, hogy a sok kontenzáció folytán a bizottság a szabályrendeletet újból visszaküldi az interimárnak módosi-

tás végett; ez azonban nem mentesíti a polgárságot a kivetett taxák megfizetése alól, mint ahogyan az interimár már ki is küldte a felszólításokat és megejtette a foglalásokat.

A várost a fellebbezési bíróság előtt dr. Popa Laurian jogtanácsos képviseli.

20 ezer orvos és ügyvédet dobott utcára a Dollfuss- kormány

BÉCS. Az osztrák kormány újabb rendeletével az orvosoknak, gyógyszerészeknek és ügyvédeknek, akik politikai organizációkban voltak, megtiltotta, hogy prakszisukat folytassák. Ezáltal 20 ezer orvos, gyógyszerész és ügyvéd maradt állás nélkül.

A cluj-oradeai társulat harmadik játék-cyklusának műsora:

Hétfőn este fél 9 órakor: Nyitott ablak

Kedden este fél 9 órakor:

CSIPETKE

Operettújdonosság.

Szerdán, Csütörtökön, Pénteken este fél 9 órakor:

Vacsora 8-kor

INGYEN JUTHAT

női vagy férfi ruhatisztításhoz, ha

Balogh

kelniefestő és vegytisztító üzemében, Str. Cipariu 16.

: : festet vagy tisztítat : :

Minden 30-ik átvételi jegy nyer

A tündér nem tudott gyermekét szállítani

Két cigányasszony ravasz csalásokkal nyolcezer dinárral károsított meg egy hiszékeny házaspárt

A mitrovicai törvényszéken pénteken tárgyalták Jovánovics Darinka, beskai és Jovánovics Draga pazovai cigányasszonyok bűnügyét, akiket Vlahes Vinkó vasúti váltóőr családja miatt jelentett fel. Vlahes nősemmel volt, de kilencévi házasság után sem volt még gyereke és felesége annyira vágyódott gyerek után, hogy amikor Jovánovics Darinka megígérte neki, hogy a tündérek segítségével gyerekekhez juttatja, szívesen megfizette nekik a kialakított három ezer dinárt.

A hiszékeny házaspárt a két ravasz cigányasszony, akik közül Jovánovics Draga aki feltűnően szép nő, többször eljátszotta a pénzt átvevő és gyereket ígérő tündér szerepét, minden vagyontárból kifosztotta mert lassanként nyolcezer dinárt és rengeteg értékes holmit csaltak ki Vlahesektől.

A tárgyaláson Jovánovics Darinka azzal védekezett, hogy Vlahesék butasága csábította rá a csalásra, Jovánovics Draga pedig azzal a váddal állt elő, hogy Vlahes maga is tudott a csalásról, mert szeretője volt és ezekkel a hókusz-pókuszokkal halálba akarta üldözni a feleségét. Vlahes Vinkó izzgalmas szembesítés közben tagadta, hogy bármiféle viszonya lett volna a szép cigányasszonnyal és a bíróság a két bűbájoskodó cigányasszonyt egyenként tíztíznapos szigorított fogházra, 600 dinár pénzbüntetésre és polgári jogaik háromévi elvesztésére ítélte. Az ügyészsúlyosbításért felelősséget.

A „PARK” szanatórium gőzfürdőjében

Calea Măjilor No. 62 gőz és kádifürdő ára 30 Lei.
Pedikűr, massage 15 Lei

Mindenkinek, minden egyes embernek kötelessége a német horogkeresztesek terrorcselekményei ellen harcolni -

így ítélkezett a párisi nemzetközi bizottság a náci uralom borzalmait felelt

Néhány tanuvallomás nagyon sok veréssel, koplalással és kötéssel, amely mindig készen áll a náci börtönökben

Páris. A barna terror kivizsgálására alakult nemzetközi bizottság

most tartotta Párisban második nyilvános ülését.

Ezen az ülésen sok tanu jelent meg, akiket Campinchi ügyvéd a francia kamara tagja hallgatott ki.

A bizottság tagjai: a leghiresebb francia tandrok, orvosok és ügyvédek.

— A mi célunk — mondotta Campinchi — az, hogy megállapítsuk az igazságot, megállapítsuk azt, hogy mi történt Németországban. A horogkeresztes cselekedetek a kultura örök szégyenei.

Nég él a kutya?

A gyűlést Páris egyik legnagyobb termében tartották meg, mely zsúfolásig megtelt.

A franciákból és külföldiekből álló közönség borzalommal hallgatta a náci pokolból menekült tanúk elbeszéléseit.

Az első, akit kihallgattak, Hans Beimler, volt müncheni munkásképvisező és párttitkár volt, akit 6 horogkeresztes legény tartóztatott le tavaly áprilisban és akit először a rendőrségi fogdába vittek, onnan pedig meg bilincselve a "fehér terem" pincehelyiségebe szállították. Itt Beimler,

teljesen levétköztették, azután az asztalra dobták és addig verték, amíg csak hangot adott.

Innen a nagyterembe vittek, ahol ötven-hatvan náci tartózkodott. Ői ási lármá fogadta a félholtat embert. A levegő halálos fenyegetésekkel volt tele. Mi az még él a kutya? Üssétek agyon. Utések és rugások záporoztak feléje. Oly erősen találták el, hogy összeesett. Végül is a rendőrségi fogda közös cellájába hurcolták, ahol rajta kívül még 24 foglyot zsúfoltak össze.

A dachau-i pokol

Csak rövid ideig volt a fogházban mert a dachau-i koncentrációs táborba szállították. Ahogy megérkeztem, valamennyi használati tárgyat át kellett adnom. Egy kis darab ceruzát azonban a zsembembe felejtettem. Steinbrenner S. S. legény megtalálta nálam. "Parancsnok ur" mondta Steinbrenner "ceruzát akart a táborba csempészni." Tizenegynapi zárka kiabálta vissza a parancsnok. Magánzárkába vittek, ahol levétköztettek és újra megvertek.

Az első négy napban naponta kétszer is volt verés

Sem enni, sem mosdóvizet nem adtak, csak az ötödik nap hoztak valami ételt.

Öngyilkosság

A náci e vadállati módszerekkel sem elégedtek meg. Ők Beimler mindenáron elakarták tenni láb alól. A legegyszerűbb mód erre az "öngyilkosság" volt. A tábor igazgatója kötelel hozott a fogolynak, melyet az egyik cella vízvezetési csövére akasz-

tolt fel és cinikus nyíltsággal meg is mondta a fogolynak:

ha kétségbeesnél a kötélen rendelkezésre áll

A táborparancsnok naponta hétszer is megjelent a cellában. A kötélen még mindig használatlan, te még mindig élsz.

Vess véget ennek a dolognak, mert megmondom előre: innen élve ugysem kerülsz ki.

Naponta unszolták a foglyot az öngyilkosságra. Naponta verék. Néhány hét múlva ultimátumot intéztek hozzá: most két óra van, öt óráig van idő,

ha addig nem leszel öngyilkos akkor majd elintézzük mi téged.

Egy Dressel nevű meggyilkolt fogoly cellájába vitték. Dressel a földön feküdt meztelenül, teste kék és fekete volt az ütésektől. Csak megakartuk mutatni neked, hogy hogy néz ki az, akit mi elintézzünk mondta a parancsnok.

Azzal a kifogással, hogy ma éppen fiának születésnapja van, Beimlernek sikerült a következő nap reggeléig halasztást kapni. Ezt a fiad iránti szeretetből tesszük. De add becsület-szavadat, hogy reggelre elintézed magad. Ezen az éjjelen sikerült Beimlernek a koncentrációs táborból megszökni.

Borzalmak listája

A második tanu Rohlfog nevű Ruhrvidéki munkás, akit egyellen napra tartóztatott le, mert állítólag a "Hitler kormány ellen" volt.

A tanu a náci széklábakkal addig verték míg eldult

Reggel arra ébredt, hogy egyik szemére nem lát.

A harmadik tanu nem akarja nevét megmondani, mert szülei Németországban élnek. Ői Suigartiban fogták el és négy hónapra a heubergi koncentrációs táborba vitték. A foglyoknak a legnehezebb munkákat kellett elvégezniük; többek között követ törtek és utakat javítottak.



Egy volt berlini munkásfunkcionárius özvegye a következő tanu, aki elmondja hogy letartóztatott férjéről sokáig nem tudott semmit. Kérdősködött többek között a moabiti és tegeli börtönök igazgatóságánál azonban mindenütt azt a választ adták, hogy nem tudják hol van. Hat hét múlva a Horst-Wessel házba is elment tudakozni, ahol a következőket felelték:

a lump már nem él.

Kihallgattak több más tanut is s borzalmas vallomásokat egy 18 éves Feldmann nevű zsidó fiú elbeszélése zárta be, aki semmiféle politikai párthoz nem tartozik s akit csak azért vittek az oranienburgi koncentrációs táborba, mert zsidó.

Fogolytársai között, a legfiatalabb 13 éves volt.

Campinchi ügyvéd a gyűlést a nyilvánosságához intézett fellebbezéssel zárta be.

Mindenkinek minden egyes embernek kötelessége harcolni a német horogkeresztesek terrorcselekményei ellen! Ez az ítélet.

Enachescu őrnagy és Rednic őrmester katonaszabadtási bünperét ma tárgyalja a cluji hadbíróóság

Cluj. Nagyszabású katonaszabadtási ügyet tárgyal ma délelőtti a cluji hadbíróóság.

Az ügy előzményei a következők:

A Carei-Mari-on állomásozó 88-ik gyalogezred mozgósítási osztályának vezetőjét, Enachescu őrnagyot elhelyezték és helyét Vladimir őrnagy töltötte be,

aki hivatalának elfoglaltságok átnézte az összes megelőző ügyek

aktáit és visszaéléseknek jött nyomra.

Vladimir őrnagy a megállapított visszaélésekről jelentést tett a hadbíróóságnak. Beszámolt arról, hogy több mint husz olyan fiatalember neve szerepel a törzslapokon, akik

a nyilvántartás szerint kizsoltgálták a katonaságot,

de valójában még koruk sincs ott, hogy a katonaságon túl lehessenek.

A gyanu Rednic Emanuel őrmesterre hárult, aki a törzslapokat és a regisztereket vezette, de megállapítást nyert, hogy

egyellen bevezetés sem azonos Rednic őrmester irásával.

A vizsgálóbizottság már szinte nyomot veszített, mert Rednic a leghatározottabban tagadott, amikor egy levél került a vizsgálatot vezető hadügyész kezébe, amelyet Enachescu őrnagy írt Vladimir őrnagynak, melyben arra kéri utódját, hogy az elmúlt dolgokat ne bolygassa.

A levél alapján, amelyről megállapították, hogy valódi, Enachescu őrnagyot hadbíróóság elé állították s a szolgálatból elbocsájtották.

A kihallgatott fiatal emberek tagadták a vádat, még azt is tagadták, hogy valaha is beszéltek volna Rednic őrmesterrel.

A vizsgálati fogság letételével Rednic külföldre akart szökni, de szökés közben elfogták.

A katonahadügyész annak alapján, hogy Enachescu őrnagy a hamisításokat csak Rednic őrmester tudomásával végezhette el, mint bűnrészes ellen szintén vádat emelt. A letartóztatott vádlottak ügyében a tárgyalást ma délelőttire tűzték ki.

A vádlottakat dr. Pop Alexandru és dr. Bretan Vasile ügyvédek védik.

Problája meg talp- és borszűkségletét Kozák István börtüzetében Cal. Reg. Ferd. 25. főpostával szemben beszerezni. A legértékesebb minőségben olcsó napiárban vásárolhat.

Hatóságilag engedélyezett végeladás!

Áruraktárunkat minden elfogadható árban klárusítjuk, vagy egytételben is eladjuk! Üveg porcellán és konyha-felszerelést cikkek

Moskovits & Comp.

C L U J, Főpostával szemben.

NYUGDIJAS-VILAG

A pénzügyigazgatóság nyugdíjas osztályának főnöke közli, hogy megérkeztek az 1931 évi december havi nyugdíjbonok. Az érdekeltek jelentkezhetnek a bonok felvételére.

A nyugdíjbonok március havi verifikálása 12-én kezdődik a következő sorrendben: 12-én A—K, 13-án L—Z, a kiosztás 19-én A—K és 20-án L—Z.

A hadüveggyek és rokkantak nyugdíjának érdekében, mint a múlt számunkban beszámoltunk dr. Dunca Jenő vármegyei prefektus intervenált a pénzügyminiszternél, ugyancsak a pénzügyigazgatóság is táviratozott Bucurestibe és így remélhető, hogy még ezen a héten kifizetik ezeket a még januárban esedékes nyugdíjakat.

Cozmekai, Fotó, Sport-cikkek, Disműaruk leg-nagyobb választékban -

Parfumeria

D'OR illatszertárban

Cluj, Piața Unirii 6

Figyelje kirakatunkat

Idegen illetőségűket is sorozhatják a sorozóbizottságok

Cluj. A hadügyminiszterium rendelete: adott ki, melyben engedélyezte, hogy az idegen illetőségűek is jelentkezhetnek Clujon sorozásra.

A rendelet értelmében a sorozásra jelentkezőknek be kell mutatniuk születési bizonyítványukat, illetőségi bizonyítványukat és igazolniuk kell, hogy nem voltak még sor alatt.

Az összes sportemberek ruganyos járásukat úgy szerezték meg, hogy cipő-szükségletüket a

CIPŐKLINIKÁ

nj előrusító helyiségéből szerezték be, Cal. Reg. Ferdinand 4

Olasz árak! Garantált jó munka!

A fekete macskába bujt rossz szellem láttára szörnyethalt egy iaşii kereskedő felesége

Iaşi. Néhány napja titokzatos körülmények között hirtelen meghalt Gerber iaşii kereskedő fiatal felesége.

Az ebéd vége felé járt, amikor a fiatal asszony kijelentette, hogy a szoba egyik sarkában egy csunya idegen macskát lát. Gerber nevetett felesége rémlátásán és meg akarta nyugtatni, hogy a szoba sarka telje-

sen üres. Az asszony felált, hogy bebizonyítsa, hogy neki van igaza, de alig telt néhány lépést, amikor holtan esett össze.

A titokzatos haláleset ügyében a rendőrség bevezette a nyomozást, annak megállapítására, hogy valami bűnös beavatkozás idézte-e elő a fiatal-asszony hirtelen halálát.

A fűszerárak piaci árusításának szabályozását kéri a kiskereskedők

Kaptuk az alábbi levelet:

A fűszerárak piaci árusítása körül, hogy mi van, azt csak a jó Isten tudja. Nem törődhetünk abba bele, hogy ahogy van úgy van, mert ez a kérdés sürgősen szabályozandó.

Érdekes, hogy mennyi törvénytelenséget és szabálytalanságot követnek el a legális, nehéz közterheket viselő kereskedők kárára a törvényes működési engedéllyel nem rendelkező különböző árusok. Ez csak a hatóságok tulságos nagy türelme és nem törődése miatt van így.

Járunk már deputációba, kapunk szépenhangzó ígéreteket, sőt hírlapi támadást is ebben a kérdésben, de elintéztést még nem.

Ezt a kérdést újból napirendre vesszük és el is akarjuk intézni. Ki vancsiak vagyunk, milyen alapon árusítanak fűszert nyílt sátorban, akkor, amikor a törvényszerint egész süggyi és más szabályokban előírt megfelelő helyiségben árusítható csak fűszerár. Érdekel bennünket az is, hogy vasárnap és ünnepnapokon dél előtt, amikor a fűszerkereskedők üzletei zárva vannak, milyen törvényes rendelkezés alapján lehet a piacon fűszert árusítani.

Nem kívánunk semmiféle törvénytelenséget, csak a törvények és szabályok alkalmazását.

Egy fűszerkereskedő.

A lelketlen mostoha meggyilkoltatott két gyermeket

Pasko Mitridát gazdálkodó másodszor egy tízenhétéves leányt vett nőül. Paskonak az első házasságából volt egy négyéves fia és egy egyéves leánya, akikre az új asszony nagyon haragudott. Kijelentette az urának, hogy otthagyja, ha a gyerekek nem hagyják el a házat. A szerencsétlen apa, amikor látta, hogy gyerekeit

nem bírja intézetben elhelyezni, magával csalta gyermekeit és egymás után a kutba dobta őket, ahol mindketten azonnal meghaltak. Később egy asszony a kutban megtalálta a gyerekek hulláját, Paskot azonnal letartóztatták. Beismerte borzalmas tettét, de azzal védekezik, hogy felesége felbujtására követte el.

Apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. — Vastagabb betűvel szedve 2 L. — A legkisebb apróhirdetés 10 L.

Foto Kissnél Strada Londrei 44, hat darab levelezőlap már 60 lejtől. Speciális gyermekfelvételek.

Kiadó két 3 szobás teljes komfortos lakás egyik azonnal beköltözhető. Regele Ferdinand 70.

Idősebb házaspár vagy egyedül álló személy gozdozását vállalná korekt iparos család. „Szülői szeretettel” jelígre.

Figyelem! Az orvosi tudomány is ajánlja, hogy villanyondolást minden veszély nélkül tökéletesen csak külföldi szaktanfolyamot végzett fodrászok készíthetnek. Fenti szatudással kizárólag cégünk rendelkezik **Mussa Piața Unirii 17.**

Szoba, konyha, üléshelyiség kiadó május 1-re, Str. București 45.

Állandóan cserépes azálák, kamellák, ciklamenek, cinerariák, primulák, jácintok és tulipánok, magas és törpeorsák orlái menyiségben, pásmák és szobafenyők, kertek díjtalanul elültetve. Levágot szegfűk, ibolyák, koszorúk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 és Fantenell 8. — Telefon 730.

Győződjön meg, hogy tavaszi női kabátot férfi öltönyt és leányka kabátot most is csak a **PARK** áruházban, (Malom ucca 6) szerezheti be, a legolcsóbban.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. — Cluj, Calea Regele Ferdinand 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész térfiruhák áruháza. Uniszabóság. P. Unirii 14 szám.

Férficipők

állandó nagy választékban

VARGA

gyorstalpalóüzem-ben.

N. Iorga 23. Javítás megvárható. Felsőbőr-készítés gyerek 25-felnőtt 35

Ez osztályra megújította sorsjegyet

?

Az Állami Osztálysorsjáték huzása még 1934 márc. 26-ig tart

Még a huzás alatt is bárki vásárolhat sorsjegyet!

Még mindig megnyerheti az 5,000,000 lei, 2,000,000 lei, 1,000 000 lei nagy nyereményeket is!

Sőt az utolsó napon az öt utolsó szám egy-egy milliót nyer.

Vásárolt egy új sorsjegyet, ha az előző huzásokon azt elmulasztotta

?

Vegyen vagy rendeljen egy levelező lapon

S. A. CLUJ-161, amely a legszerencsésebbnek bizonyult.

Hivatalos sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ 125, $\frac{1}{4}$ 250, $\frac{1}{2}$ 500, $\frac{1}{1}$ 1000 Lei osztályonként.

KÉPVISELETÜNK: Központ:

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ, Str. Reg. Maria 42

Fióktintézet: **Primăria épületében.**

Most vásároljon osztálysorsjegyet a

Kereskedelmi Hitelintézet Rt-nál

Cluj
Piața Unirii 20

meri ez a főelárusító nagyszerű nyerőszériában van.

Siessen

mindenki a negyedik játék V-ik osztályának sorsjegyet megújítani a fenti szerencsés főelárusítónál, hogy résztvehessen a legközelebbi huzás nyereményeiben.

Huzás márc. 26-ig **A sorsjegyek ára:** Egész **Lei 1000** — fél **Lei 500** — negyed **Lei 250** — nyolcad **Lei 125** — Minden második sorsjegy nyer!

VILÁG

Az albán állami alkalmazottak csak albán női vejeinek feleségül

Athén. Tiranából jelenik, hogy az albán törvényhozás egy törvényt hozott, amely szerint az albán hadsereg tagjai és az állami alkalmazottak csak albán női vejeinek feleségül. Aki ezen törvényt megszegi, elveszti állását.

A hetedik próba. A királyi közigazgatás a múlt héten hetedszer pecsételte le annak a mélynyomó rotációs gépnek a számlálókészülékét, amelyen Tolnai Világlapját nyomják és hivatalosan megállapította, hogy a népszerű képeslap 82 820 példányban jelent meg. Ez olyan példányszám, amihez fogható keveset lehet találni Európában. Mi ennek a népszerűségnek a titka? Kíváncsi, gazdag tartalomban és a 20 filléres ár.

Uj pedicur tyukszemvágószalon, garantált hygienikus jó munka. Ár 20 - 25 lei. Meghívásra házhoz is megyek. Keresztes, Piața Unirii 8.

Hölgyeim,

kérek egy próbát francia hajfestésből örökhullámosításból

Fodor Salon

Calea Victoriei 2

Olcsó árak!

Mibe kerül a nők szépsége? A londoni belügyminisztérium kimutatása szerint az angol nők húszmillió pengőt költöttek az elmúlt évben szépítő szerekre. Az az összeg, amelyet az öltözködéssel költöttek kiszámíthatatlan. A londoni nő nagyon drágán öltözködik, a magyar nő olcsóbban, de a legjobban azok járnak, akik a legnépszerűbb magyar divatlap: a „Párisi Divat” után öltözködnek. Ez a lap minden számában a legpompásabb párisi toalettek eredeti rajzát közli. Egy szám ára 60 fillér.

Tüzifa, épületanyagok

legmegbízhatóbb bevásárlási forrása

GHEORGHE HANDRU

fatelepe CLUJ, Str. Mărășești No. 36.
Telefon: 8-98.

Ujabb súlyos ítélet Ausztriában

LINZ. Pagett Nándort a linzi bíróság életfogytiglani börtönre ítélte, minden negyedévben szigorú böjtölés sulyosítva. Az elítéltet a linzi felkelés megszervezésével vádolták. A munkás forradalom leverése után a vádlott elmenekült, de elfogták.

MINDENKIHEZ!

Alulírott Palma Cauciuc S. A. közhirre teszi, hogy egyik megbízottja folyó évi április hó 7-én városunkba érkezik.

Ezen a napon az első 5 személynek, akiről megállapítja, hogy Palma kaucsuk sarkot hordanak, jutalom gyanánt fejkenként

500.- azaz ötszáz lejt

készpénzben fog azonnal kifizetni.

A t. közönség érdekében áll, hogy a cipőin levő gummisarok Palma kaucsuk cipősarok legyen.

Palma Cauciuc S. A.

Cluj város visszaköveteli a kaszárnyákat a hadügyminisztériumtól

Cluj. Amint ismeretes a cluji kaszárnyák a város tulajdonát képezik. A hadsereg ezen épületeköt a városiól bérlő. A város büdzséjében ezen bérleldíjnak egy tekintélyes összeget kellene képezni, azonban ez az összeg csak papíron szerepel, effektív jelentősége nincs.

A cluji városi hatóságok már több ízben szólították fel a hadügyminisztériumot az épületek végleges át vételére és a vételárnak rendezésére.

A város 100 millió lejt kért az ingatlanokért, ami a hadügyminisztériumnak nem

konveniált. Most érkezett le a hadügyminisztériumnak az ajánlata, melyben 20 milliót ajánlott fel az összes ingatlanokért. Az interimár bizottság pénteken foglalkozott a hadügyminisztérium ajánlatával, amelyet visszautasított.

A város azt ajánlotta a hadügyminisztériumnak, hogy építtessen a város külterületén alkalmas kaszárnyákat, míg ezeket a városi, belső épületeket szabadítsa fel és adjon lehetőséget a városnak arra, hogy modern kórházakat és iskolákat rendezhessen be ezen épületekben.

Kaliforniában a lopást halállal büntetik

New-York. Kaliforniában a tolvajlások annyira elszaporodtak, hogy a kormányspártai szigorúsággal törvényt

hozott. Minden tolvajt halálra ítélnék. Az első ilyen halálraítél William Taunert nevű mechanikus volt

A 70 éves nagymama megölte ujszülött unokáját, hogy ne kelljen reá vigyáznia

Bécs. A litsai törvényszék egy 70 éves asszony bűntudatát tárgyalta, amely ügy országos feltűnést keltett.

Az asszony, Juliane Ambergere leányánál lakott, aki fiatalasszony volt és nemrégén egy ujszülött fiúgyermeknek adott életet. Néhány hónap

pal ezelőtt, amikor az ifjúasszony a piacra ment, történt a borzalmas bűncselekmény, ugyanis az öregasszony, hogy ne kelljen unokájára vigyáznia, őrlött rohamában fejét ragadott és agyon ütötte vele unokáját.

Már **29, 33, 39** lejes

árban sokezer méter Ivette selyem maradék érkezett az

A. B. C.

Textilárufázba

STR. NECULCEA 1.

(BEJÁRAT A KAPU ALATT)

Azelátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: **DR. BENKŐ ZOLTÁN.**
(68)

Atyja élesen vizsgálta fia gondolkozó arcát, aztán így kezdte:

— Most már fel vagy világosítva a körülményekről és érteni fogod, hogy miért cselekedtem így és nem másképp. Be kell látnod, hogy nem éppen saját, de a te és nővéred érdekét tartottam szem előtt.

Az ifju tiszt nem felelt, lehorgasztott fejét se emelte föl.

— Nos, még mindig vannak aggodalmaid? — kérde az atya.

— Aggodalmaim? — Nincsenek. Belátom, hogy ha koldusokká nem akarunk lenni, így kellett cselekednünk, de ezek csak gonoszlettek. Bűntények azok, melyeket elkövetél és melyeket még elkövetni akarsz. Ezt nem lehet szépitni, — jegyzé meg Ernő sötéten.

— Eh mit, önségely ez, semmi egyéb! Miért merészkedett itten újból nyilvánosan fellépni. Atyám álka folytán olyan volt, mintha meghalt volna. A sors nekem kedvezett. Nem volt szabad a kedvező alkalmat elszalasztanom, mert különben veszve lettem volna.

— Ezt nem látom át atyám! Miután bátyád évek óta élt idegenben és nem háborgatott téged, fel lehetett volna tételezni, hogy tovább sem támaszt igényt a vagyona.

— Ezek tires sejtelmek, kedves Ernő, melyekre nem szabad támaszkodni. Már jelenléte is veszélyes volt reám nézve és hogy e veszélyt elhárítsam, azt önségelynek tartom, Bolond lettem volna, ha másképp cselekszem.

— Ez vélemény dolga, Belátom annak szükségét, hogy tovább kell haladnom azon az úton, melyre léptél és én nem is foglak gátolni. De amit kigondoltál, az egy ördögöl is sok lett volna.

— Ernő, Ernő, ez felelete a fiúnak, kiért oly sokat küzdöttem? — neheztelt a gróf.

— Egyelőre ez a véleményem. Lehet, hogy később mást gondolok. De még egy kérdést. Mily úton akarsz ártalmatlanná tenni a szerencsétlen leányát?

— Hm, azt hiszem, az már meg is történt. Már valószínűleg elfogták.

— Elfogták! Ez rettenetes! — kiáltá az ifju tiszt, izgatott lépésekkel mérve végig a szobát.

Atyja sajátos tekintettel nézte. Nem lehetett megkülömböztetni, hogy a férfi lelke haraggal vagy bosszúvágygal van-e elteleve. S midőn Ernő még hallgatott, atyja tekintete egyre dühösebb lett, mintha egy veszélyes kígyó figyelné zsákmányát.

Ekkor Ernő atyja elé állt.

Az atya arca rögtön kiderült, midőn mosolyogni látta fiát.

— Ugyebár belátod, hogy mindezt csak értem és Ilkáért tettem.

— Igen, belátom! De még egyet atyám. Tud-e valamit Ilka e szomorú eseményekről?

A gróf késett a felelettel.

— És te komolyan intézhatsz hozzárm ilyen kérdést? — szólt végre a gróf. — Hát nem sugja meg saját eszed, hogy Ilkát nem szabad e dolgba avatnom?

— Tehát ő mit se tud?

— Egy szót se! — hazudá az előkelő gazember.

(Folyt. köv.)

Az olasz-osztrák-magyar blokk a francia gyűródeszkán Az egész Heimwehr Mussolini zsoldjában

Páris. Az új francia kormány utasította Chamburn római követet, hogy lépjen érintkezésbe Gömbös magyar miniszterelnökkel és Dollfuss kancellárral Rómában. Az utasítás szerint egybe kell hangolni az olasz-magyar-osztrák és a kisanant törekvéseket. Olaszország, amint ismeretes ellenzi Ausztriának Németországhoz való csatlakozását. Mussolini veszedelmesnek találja a német szomszédságot.

Ezért rendelte meg Ausztria fasiszta átalakulását.

Az olasz terv szolgálatában áll a Heimwehr is.

amelyet Olaszország pénzelt és fegyverzett fel. Starheimberg herceg Mussolini zsoldjában állott

és Ausztria ellen kémkedett. Olaszország javára mindaddig, amíg az osztrák kormány is nem állt be a zsoldba.

Franciaország egyelőre hagyja Mussolinit dolgozni. A készülő olasz blokk tetszésével találkozik, csak azt kívánja, hogy aztán egyeztessék össze a kisanant érdekekkel. Mussolini vállalkozott erre a feladatra, lehet, hogy azzal a ravasz tervvel, hogy később úgy is leejti Franciaországot, de nem gondolt a francia diplomácia ügyességére, amely máris gyűródeszkáján hempergeti az egész olasz-osztrák-magyar blokk tészáját.



Hivatalosan 2800 szocialista fogoly van még őrizetben Németországban

Berlin. A német hivatalos azt jelenti, hogy a kormány elrendelte a Sonnenburgi fogolytábor megszűnését.

A fogolytáborokat lassanként mind megszüntetik, már csak 2800 fogoly van védőőrizetben.

A kisebb bűnösöket bíróság elé állítják, a többi foglyokat szabadon engedik. Természetesen hangsúlyozni kell, hogy ez hivatalos jelentés, amivel szemben az emigráció statisztikája több mint 50 ezerre teszi azon foglyok számát, akik a német fogolytáborokban és börtönökben szenvednek.

A konverzióról kontingentálásra és az új adóreformról nyilatkozott Slavescu pénzügyminiszter

București. Az új konverziós törvény tervezetével a Dinu Brătianu elnöksége alatt működő bizottság elkészült. Az elkészült tervezet tanulmányozás céljából a kormány megküldte a Banca Nationalának, amely szombaton, március 10-én tartott ülésén már foglalkozott is az új konverziós törvény tervezetével. Munkatársunk beszélgetést folytatott Slavescu pénzügyminiszterrel, aki a konverziós törvényjavaslatot korszakalkotónak nevezte, mint olyan törvényt,

amely elő fogja segíteni a hitelélet helyreállítását és a gazdasági konszolidációt Romániában.

A kontingentálási eljárást egyszerűsítik. Az új adójavaslat lényeges enyhítéseket vezet be az adózók javára.

Rövidesen megoldódik Prince francia vizsgálóbíró elűzésének rejtélye

Páris. A Stavisky-ügy főügyésze újabb adatokat kapott amelyek teljesen megvilágítják Prince vizsgálóbíró eltűnését. A főügyész ezen jelentések után több exponált politikust idéz meg és értesülésünk szerint a kihallgatások után újabb letartóztatások várhatók.

A someseni csendőrőrmester tíz perc alatt elcsípi a bál tolvaját

A különő Scherlock Holmes a falu összes tolvajait ismeri

CLUJ. A város szomszédságában levő Someseni község román elitje bált rendezett.

A párok vígan ropták a táncokat, ha nem is ütögesen, de azért ment minden mint a karikacsapás. A vidám mulatságot hajnal felé ijedt kiáltások szakították félbe,

az egyik táncoló hölgynek valaki kiürítette a táskáját, amelyet egy széken hagyott

Azonnal előkerült a község Scherlock Holmes, a csendőrőrmester, aki felvette a tényállást, kihallgatott mindenkit, elment és

félóra múlva már hozta vissza a lopott holmit zsebkendőbe göngyölve

Kérdésünkre, hogy miképpen csinálta ezt a bravúrt, a csendőrőrmester titokzatosan mosolygott és elmondta, hogy a faluban tudja ő, hogy ki a tolvaj és ki a becsületes ember. Elment a gyanúsítottokhoz, beörögtetett az ablakon, majd erre

ráfogta fegyverét és lelövéselle fenyegette ha nem adja elő a lopott holmit

Ez úgy megijed, hogy a szalmazsákból előkotorásztta a lopott dolgokat és visszaadta.

Ennyi az egész, mondja a csendőrőrmester, az urak a városban ezt nem tudják utánam csinálni.

Igaz van neki.

SPORT VILÁG

Nehéz küzdelem után győzött az U.

Clujon ma két barátságos mérkőzés folyt le mintegy 1500 főnyi közönség előtt.

Universitatea-K. A. C. 4:0, 0:0

Az U csak a második féldőben talált magára, amikor Sepi beállításával egymásután érte el a góljait. Góllövők: Jonás 3 és Sarbu 1. Bíró: Mann Károly.

C. F. R. Cluj-C. F. R. Simeria 2:1 (2:0)

Egyenlő erejű ellenfelek küzdelme, a cluji csapat szerencséjével győzött. Góllövők Sandru, Nicusan majd Szabó III.

Arad N. A. C.-Gloria CFR 6:1 (2:1).

A nemzetközi bajnokság egyik mérkőzése ma Aradon folyt le. N. A. C.-Gloria CFR között. Az elmúlt évben megsemmisített mérkőzést a N. A. C. nagy fölénytel nyert meg.

Oradea, Crisana-Törekvés 3:0.

Barátságos mérkőzés.

CFR-Kolping 3:0 (1:0) bajnoki.

București. Unirea Tricolor - Romania 2:0 (1:0), Juventus-Sportul Studentesc 6:1 (3:0)

Budapest. Hungaria - Újpest 1:1

20.000 néző, III-ker Atilla 3:2, Phöbus-Nemzeti 1:1, B 11-Kispest 2:1

Ferencváros-Szeged 4:3 2:2, Debrecen: Bocskai-Somogy 6:1 (6:0).

Fasor Szanatórium

BUDAPEST

VII. ker. Vilma királynő-ut 9. Telf. 31-5-26

Sebészet, belgyógyászat, szülészeti, nőgyógyászat, ideggyógyászat. — Olcsóbb mint bármely klinika vagy kórház különösége. — Napi ellátási díj tíz pengőtől. — Kórházi pauszidrak idegbetegek esetében, továbbá szüléseknél.

Jobb családból való fiút (4 középiskolaig)

fizetéssel

nyomdász
tanulónak felvétetik

a LUMEA könyvnyomdába
Cluj, Str. Livezii 4. Tel. 339.

Tavaszi és húsvéti ruhák festése, tisztítása megkezdődött „CZINK”-nél

Feladat szerkesztő: BERECZKY VILMOS. Nyomatott a „LUMEA” könyvnyomdájában Cluj, Str. Livezii 4. Tel: 339. Cenzura.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.